

Tagungsort | Lieu du congrès

Naturhistorisches Museum Bern

Grosser Hörsaal

Bernastrasse 15

CH-3005 Bern

Tagungsgebühr | Taxe d'inscription

CHF 50.- (CHF 30.- für Studierende | pour les étudiants)

Anmeldung | Inscription

www.biodiversity.ch/events

Kontakt | Contact

Forum Biodiversität Schweiz | Forum Biodiversité Suisse

Schwarztorstrasse 9

CH-3007 Bern

Tel. +41 31 312 02 75

biodiversity@scnat.ch

Auf dem Weg zur nationalen Biodiversitätsstrategie Sur la voie d'une stratégie nationale pour la biodiversité

**Swiss Forum on Conservation Biology
SWIFCOB 6**

SWIFCOB: Dialog zwischen Forschung und Praxis

Das Swiss Forum on Conservation Biology SWIFCOB ist eine jährlich stattfindende Veranstaltung des Forum Biodiversität Schweiz, die sich dem Dialog zwischen Forschung und Praxis widmet. Die Tagung bietet Forschenden und Fachleuten aus Verwaltung, Öko- und Planungsbüros sowie Naturschutzorganisationen eine Kommunikationsplattform zu jeweils aktuellen Themen im Biodiversitätsschutz.

SWIFCOB 6 wird unterstützt vom Bundesamt für Umwelt BAFU, vom Kanton Aargau und vom Schweizerischen Verband der Umweltfachleute SVU.

SWIFCOB – Dialogue entre les chercheurs et les praticiens

Le Swiss Forum on Conservation Biology SWIFCOB est une manifestation annuelle du Forum biodiversité suisse consacrée au dialogue entre les chercheurs et les praticiens. Elle offre une plate-forme de communication sur les sujets d'actualité en matière de protection de la biodiversité aux chercheurs et spécialistes de l'Administration, aux bureaux d'écologie et de planification ainsi qu'aux organisations de protection de l'environnement.

SWIFCOB 6 est soutenu par l'Office fédéral de l'environnement OFEV, par le canton d'Argovie et par l'Association suisse des professionnels de l'environnement ASEP.

3. November 2006

Naturhistorisches Museum Bern

3 novembre 2006

Musée d'histoire naturelle Berne

sc | nat 

Forum Biodiversität Schweiz

Forum Biodiversité Suisse

Platform of the Swiss Academy of Sciences

Ziel der Tagung

Obwohl sich die Schweiz mit der Ratifizierung der Biodiversitätskonvention 1994 dazu verpflichtet hat, können wir im Gegensatz zu anderen Ländern noch immer keine Biodiversitätsstrategie vorweisen. Dies kritisieren sowohl die Wissenschaft wie auch die Naturschutzorganisationen.

An der Tagung diskutieren die Teilnehmenden mit den zuständigen Expertinnen und Experten aus den Nachbarländern sowie Vertreterinnen und Vertretern aus NGOs, Verwaltung und Wissenschaft über das Vorgehen bei der Erarbeitung einer Biodiversitätsstrategie. Ziel ist es, möglichst umfassend über die wichtigsten Etappen und Hindernisse, die es bei der Schaffung einer nationalen Strategie zu überwinden gilt, informiert zu sein.

But du congrès

Bien que la Suisse s'y soit engagée avec la ratification de la Convention sur la biodiversité en 1994, nous ne disposons pas encore d'une stratégie nationale, contrairement aux pays voisins. Cette situation fait l'objet de critiques du monde scientifique ainsi que des organisations de protection de la nature.

Durant ce colloque, les participants examineront, avec les experts compétents des pays voisins, des ONG, de l'Administration et de la recherche, les démarches employées pour l'établissement de stratégies nationales. L'objectif est d'avoir une appréciation aussi complète que possible des étapes et obstacles à franchir pour mettre sur pied une telle stratégie.

Programm | Programme



08.30	Registrierung und Kaffe / Enregistrement et café
09.15	Begrüssung / Salutations
09.25	Obligations internationales et priorités de la Confédération. Evelyne Marendaz Guignet (Office fédéral de l'environnement OFEV)
09.40	Entwicklung einer Biodiversitätsstrategie für Deutschland. Uwe Riecken (Bundesamt für Naturschutz BfN)
10.20	Pause
10.50	Elaboration et mise en œuvre de la stratégie pour la biodiversité. Gilles Kleitz (Ministère de l'écologie et du développement durable, France)
11.30	Der österreichische Weg zur Biodiversitätsstrategie: Herausforderungen bei Entwicklung und Umsetzung. Gabriele Obermayr (Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft)
12.10	Mittagessen / Repas
13.20	Einführung in den Nachmittag / Programme de l'après-midi.
13.30	Biodiversitätsstrategie Schweiz – was läuft in der Politik? Nationalrat Kurt Fluri (Co-Präsident parlamentarische Gruppe Biodiversität und Artenschutz)

13.45	Der Weg zur Biodiversitätsstrategie: Eckpunkte aus der Sicht der Wissenschaft. Werner Suter (Eidg. Forschungsanstalt WSL)
14.00	Die unterschiedlichen Motivationen, Biodiversität zu erhalten, müssen in einer Biodiversitätsstrategie sichtbar werden. Peter Duelli (Co-Präsident Forum Biodiversität Schweiz, Eidg. Forschungsanstalt WSL)
14.15	Biodiversitäts-Ziele Schweiz: Konzept und Vorgehen am Beispiel der Brutvögel. Verena Keller (Schweizerische Vogelwarte Sempach)
14.30	Das Zielartenkonzept – ein mögliches Modul der Biodiversitätsstrategie. Kurt Bollmann (Eidg. Forschungsanstalt WSL)
14.45	Pause
15.10	Runder Tisch und Plenumsdiskussion mit / Table ronde et débat public en présence de: Gilles Kleitz (Ministère de l'écologie et du développement durable, France), Werner Müller (SVS/BirdLife Schweiz), Willy Geiger (sous-directeur Office fédéral de l'environnement), Richard Maurer (Abteilung Landschaft und Gewässer, Kt. Aargau), Heinz Hänni (Schweizerischer Bauernverband).
16.30	Synthese Synthèse
16.40	Ende der Tagung Fin du congrès